

ZPMP v SR

ZPMP v SR
Alstrova 6073/153, 831 06 Bratislava
tel.: 02/63814968
e-mail: zpmpvsr@zpmpvsr.sk
www.zpmpvsr.sk
www.bivio.sk



Združenie na pomoc
ľuďom s mentálnym postihnutím
v Slovenskej republike
(ZPMP v SR)

VÝROČNÁ SPRÁVA
za rok 2023

vydalo: ZPMP v SR
 Alstrova 6073/153, 831 06 Bratislava
 IČO: 00683191
 tel.: 0905 709 557
 e-mail: zmpvsvr@zmpvsvr.sk
www.zmpvsvr.sk
www.bivio.sk
 grafický dizajn: Zuzana Chmelová
 foto: archív ZPMP v SR
 korektúry: Mgr. Martina Jarolínová
 tlač: Polygrafické centrum, s. r. o., www.polygrafcentrum.sk

 MINISTERSTVO KULTÚRY SLOVENSKEJ REPUBLIKY	 MINISTERSTVO PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY SLOVENSKEJ REPUBLIKY	 MINISTERSTVO SPRAVODLIVOSTI SLOVENSKEJ REPUBLIKY
 MINISTERSTVO INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA A INFORMATIZÁCIE SLOVENSKEJ REPUBLIKY	 Bratislavský samosprávny kraj	 Erasmus+
THE VELUX FOUNDATIONS VILLUM FONDEN & VELUX FONDEN	Istropolitana <i>agency</i> The Storytelling Agency	
	 DARUJME.sk	ĎAKUJEME SPOLUPRACOVNÍKOM A PARTNEROM NAŠICH PROJEKTOV



MILÉ PRIATEĽKY A PRIATELIA, PRIAZNIVCI ZPMP V SR!

Prinášame vám prehľad o našej činnosti a aktivitách v roku 2023, ktorý bol pre nás výnimočný oslavou piateho výročia otvorenia Centra BIVIO. V krátkej retrospektíve si pripomíname, čo predchádzalo samotnému otvoreniu a dôležité míľniky a fakty. BIVIO neznamená len sociálne podnikanie, ale je to centrum, v ktorom sa zaučajú na budúcu prácu absolventi špeciálnych škôl. Okrem sociálnej služby v rehabilitačnom stredisku poskytujeme základné a špecializované poradenstvo a rozbehli sme opätovne vzdelávacie a záujmové aktivity. Dospelí ľudia s mentálnym postihnutím mali možnosť navštevovať kurz varenia, komunikácie, výtvarný, bezpečnosť na internete, sebaobhajovanie, anglický jazyk a pohybovo-tanečné aktivity. Teší nás veľký záujem a v týchto činnostiach pokračujeme aj v roku 2024.

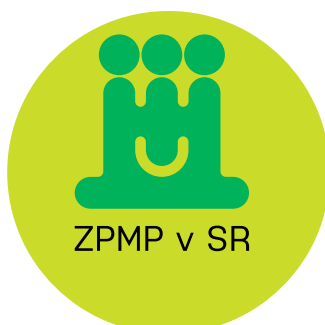
Medzi ďalšie prioritné oblasti sme zaradili obhajobu práv a záujmov, sebaobhajovanie, kultúrne aktivity a projekty smerujúce k prekonávaniu predsudkov a šíreniu povedomia o živote ľudí s mentálnym postihnutím, akými sú napr. Tanečný seminár s TK DANUBE, Deň krivých zrkadiel či Výtvarný salón ZPMP, ktorý sme organizovali v spolupráci so ZPMP v Nových Zámkoch.

Zrealizovali sme aj nové projekty, cieľom ktorých bolo zlepšovanie kvality života ľudí s mentálnym postihnutím, podpora samostatnosti, nezávislosti a zvýšenie zamestnateľnosti, ako aj zvýšenie konkurencieschopnosti sociálneho podniku a motivácia zamestnancov. Na stránkach výročnej správy sa dočítate aj o pravidelných činnostiach, akými sú publikačná činnosť, časopis Informácie ZPMP v SR

a TO SME MY a nechýba ani každoročný rekondično-integračný pobyt a informácie o spolupráci so zahraničnými organizáciami.

Mozaiku činností dopĺňajú ekonomické ukazovatele, revízna správa a správa audítora. Ďakujeme vám za váš záujem a za to, že podporujete ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny.

PhDr. Iveta Mišová
riaditeľka ZPMP v SR



VÝROČNÁ SPRÁVA
Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym
postihnutím v Slovenskej republike
[ZPMP v SR] za rok

2023



OBSAH

Príhovor // 1
ZPMP v SR // 6

ZPMP V SR A PODNIKATEĽSKÉ AKTIVITY SO SOCIÁLNYM ROZMEROM

CENTRUM BIVIO

Piate výročie prevádzky, desiate výročie od myšlienky k činom... // 9
Záhrada BIVIO // 12
Projekt Nezávislosť a samostatnosť – naša spoločná vízia // 13

ZPMP V SR AKO OBČIANSKE ZDRUŽENIE

SOCIÁLNE SLUŽBY A INKLÚZIA

Odborné činnosti: Poskytovanie špecializovaného poradenstva // 15
Rehabilitačné stredisko BIVIO ako ambulantné zariadenie
sociálnych služieb // 17
Keď sociálna inklúzia nie je len slovo // 20
Rekondično-integračný pobyt // 23

OBHAJOBA PRÁV A ZÁUJMOV

Kampaň Nechcem, ale musím! // 28
Aktivity v oblasti legislatívy // 28
Sebaobhajovanie – šanca pre ľudí s mentálnym postihnutím VII. // 31

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ // 34

KULTÚRNE AKTIVITY A RÚCANIE PREDISUDKOV

Deň krivých zrkadiel // 37
Výtvarný salón ZPMP // 41
Seminár spoločenského tanca integrovaných párov // 42

ZAHRANIČNÁ SPOLUPRÁCA

Spolupráca s Inclusion Europe, ECCL a Inclusion International // 45

Poďakovanie // 48
Správa o hospodárení // 50
Účtovná závierka // 52
Správa nezávislého audítora // 58
Správa revíznej komisie // 62

ZPMP v SR

ZPMP v SR je občianskym združením a vyvíja činnosť na území Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov. V zmysle § 7 ods. 10 zákona č. 112/2018 Z. z. o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch je ZPMP v SR registrovaný sociálny podnik, r. s. p.

Vzniklo v roku 1980, združuje 45 miestnych organizácií s počtom členov takmer 10 000 osôb na celom Slovensku. ZPMP v SR je členom Inclusion Europe, Inclusion International, Národnej rady občanov so zdravotným postihnutím v SR, nezávislej platformy Socio Fórum, Slovenskej humanitnej rady.

ZPMP v SR je registrovaným subjektom na poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva v Bratislavskom samosprávnom kraji. Je registrovaným integračným sociálnym podnikom, ktorý založilo pod názvom BIVIO a je registrovaným subjektom na poskytovanie sociálnych služieb v rehabilitačnom stredisku BIVIO.

Hlavným poslaním ZPMP v SR je všeobecná podpora činností a opatrení zameraných v prospech detí, mládeže a dospelých ľudí s mentálnym postihnutím, ich rodín, bez ohľadu na to, či sú členmi združenia.

Naším cieľom je začlenenie ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín do života spoločnosti a rovnaké práva vo všetkých aspektoch života. Naše hodnoty sú **rešpekt** k ľuďom s mentálnym postihnutím, **solidarita** medzi slabšími a silnejšími a **začlenenie** ako výsledok rešpektu a solidarity.

Medzi priority združenia patrí obhajoba práv a záujmov, sebaobhajovanie, poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva a sociálnych služieb, služby zamestnanosti.

Združenie sa zapája do tvorby právnych predpisov, v rámci vzdelávania organizuje tréningy a kurzy. Realizuje rekondično-integračné pobyty a aktivity zamerané na zmenu negatívnych postojov verejnosti a rúcanie predsudkov v spoločnosti. Spolupracuje so zahraničnými organizáciami presadzujúcimi inklúziu ľudí s mentálnym postihnutím.

Predsedníctvo ZPMP v SR

PhDr. Stefi Nováková, predsedníčka
Mgr. Ľubica Vyberalová, podpredsedníčka
Ing. Dušan Fabian, podpredseda
JUDr. Zuzana Stavrovská
Andrej Mičunek
Ing. Dagmar Blažeková
Richard Drahovský, predseda sebaobhajcov na Slovensku



Revízná komisia

Ing. Iveta Hlavenková, CSc.,
predsedníčka,
Mgr. Mária Baláž Gyuránová
Mária Csontosová



Štatutárny orgán

PhDr. Iveta Mišová,
riaditeľka



Výkonným aparátom pre organizačnú, poradenskú, sociálnu, administratívnu, hospodársku, finančnú a projektovú činnosť je Republiková centrála.

Zamestnanci v roku 2023:

Mgr. Marián Horanič, zástupca riaditeľky
Mgr. Ľubica Vyberalová
Andrea Vitálošová.

Zamestnanci v integračnom sociálnom podniku a rehabilitačnom stredisku BIVIO:

Gastro prevádzka: Mellard Matúš – vedúci, Blaho Michal, Csorgey Tibor, Derzsi Peter, Grošmíd Tomáš, Fursová Svetlana, Haluzová Katarína, Jakubec Marek, Kinclová Michaela, Kovarovičová Mária, Zmelíková Monika.

Ubytovacia prevádzka a práčovňa: Budajová Miroslava, Joštová Andrea – vedúca, Gabrielli Katarína, Homolová Lenka, Sadloň Tomáš, Holá Monika, Ondračková Andrea, Ždanský Ladislav.



ZPMP V SR A SOCIÁLNE PODNIKANIE

CENTRUM BIVIO

Piate výročie prevádzky, desiate výročie od myšlienky k činom...

Ubehlo to veľmi rýchlo. Päť rokov odvtedy, čo sme otvorili brány Centra BIVIO pre verejnosť s mottom: Otvorení komunite. Na začiatku, v roku 2013 sme zaslali projektový zámer do dánskych Nadácií Velux. Jeho hlavným cieľom bolo vytvorenie vzdelávaco-rehabilitačného centra na prípravu ľudí s mentálnym postihnutím na zamestnanie a súčasne vytvorenie troch prevádzok: hotel, reštaurácia a pracovňa so službami pre verejnosť. Nadácie Velux projekt podporili a my sme s nadšením začali dlhú a náročnú cestu. Samotnému otvoreniu predchádzalo päť rokov prípravných prác. Najskôr to bolo o hľadanie vhodnej nehnuteľnosti, následne zabezpečenie nevyhnutnej rekonštrukcie a úpravy objektu a na zabezpečenie technického vybavenia jednotlivých prevádzok. K stavebnému projektu sme museli dodať ďalších tridsať šesť malých projektov a vyjadrení od rôznych odborníkov. A vybrať dodávateľa stavby prostredníctvom verejnej obchodnej súťaže.

V roku 2017 nám do **registra Bratislavského samosprávneho kraja** zapísali **novú sociálnu službu, rehabilitačné stredisko BIVIO**. Od začiatku sme poskytovali ambulantné služby desiatim klientom s mentálnym postihnutím, odbornú činnosť na podporu samostatnosti, nezávislosti, sebestačnosti rozvojom a nácvikom sociálnych a pracovných zručností. Cieľom bolo začlenenie do spoločnosti a zaradenie do pracovného procesu.

Zriadili sme bezbariérový Garni hotel s kapacitou 20 osôb, 2 izby sú plne bezbariérové. Zariadili sme seminárnu miestnosť s kapacitou 60 osôb, vhodnú nielen na konferencie či pracovné stretnutia, ale aj na rodinné oslavy. Otvorili sme reštauráciu s kapacitou 40 osôb. Ďalšou prevádzkou bola pracovňa a dôležité vzdelávaco-rehabilitačné stredisko. K tomu veľká záhrada s terasou, detské ihrisko, lavičky, zeleň, parkovisko s kapacitou 19 áut. **V októbri 2018 nás na MPSVR SR zaregistrovali ako integračný sociálny podnik**, v ktorom sme zamestnali 10 osôb so zdravotným postihnutím, z toho 8 s mentálnym.

Rok 2019 bol štartovací, skúšobný rok. Klienti s mentálnym postihnutím mali v Centre BIVIO možnosť prostredníctvom ambulantných služieb získavať pracovné zručnosti a skúsenosti potrebné na výkon nasledujúcich povolaní: pomocná sila v kuchyni; pomocný čašník; chyzná; pomocník v pracovni. Vytvorenie sociálneho podniku so sebou prinieslo veľa zodpovedností, zamestnávali



sme 33 zamestnancov, z toho 14 s ťažkým zdravotným postihnutím, z nich 9 s mentálnym postihnutím.

A prišiel rok 2020, rok nových, nepoznaných situácií, v ktorých sme sa aj ako spoločnosť náhle ocitli. Pandémia a s ňou súvisiace opatrenia hlboko zasiahli do našej práce a činnosti. Ako registrovaný sociálny integračný podnik sme určité mesiace mali prevádzky úplne zatvorené, niektoré mesiace sme mali len čiastočnú prevádzku, napr. v reštaurácii či v ubytovacej časti.

Podobne to bolo so sociálnymi službami. V istom momente a na určitý čas sme museli zatvoriť prevádzku rehabilitačného strediska a s klientmi sme boli v kontakte len prostredníctvom telefónu či sociálnych sietí. Aj ďalší rok bolo fungovanie sociálneho podniku BIVIO zásadne ovplyvnené opatreniami a obmedzeniami súvisiacimi s prebiehajúcou koronakrízou. Prakticky celý rok sme prežili v obmedzeniach, čo negatívne ovplyvnilo aj tržby. Podarilo sa nám udržať 23 pracovných miest, pričom 11 so zdravotným postihnutím, z nich 8 s mentálnym postihnutím.

Diali sa aj dobré veci, BIVIO získalo **prestížne ocenenie Félix** v kategórii Verejné dobro za originálne regionálne aktivity malých a stredných firiem, ktoré reagujú na lokálne problémy a zveľaďujú život miestnej komunity.

Rok 2022 bol zvláštny, plný rôznych turbulencií a dôležitých udalostí, ktoré ovplyvnili životy každého z nás. Sotva sme sa začali spamätávať z tzv. koronakrízy, tešili sme sa, že sa náš život znovu znormalizuje. A prišla vojna na Ukrajine! Kríza za krízou, inflácia, zdražovanie. Aj to bola realita. Prežili sme. Vďaka zomknutému kolektívu, ale aj vďaka bankovému úveru či občasným injekciám v podobe doplnkových dotácií na poskytovanie sociálnych služieb z Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR. Sme hrdí na to, že napriek všetkému negatívnemu sa nám podarilo množstvo pozitívnych vecí. Ku koncu roka nám začali prichádzať nové zákazky, za čo sme boli veľmi vďační...

V roku 2023 sme zamestnávali 23 zamestnancov, z toho 13 so zdravotným znevýhodnením, z toho 9 s mentálnym postihnutím. V RS BIVIO sa zaúčalo priebežne 12 klientov s mentálnym postihnutím.

Ďakujeme za podporu našim zákazníkom a veríme, že si ich priazeň naďalej udržíme. A veľká vďaka patrí našim zamestnancom, dobrovoľníkom a brigádnikom. Pretože bez nich by BIVIO nebolo tým, čím je, centrum slúžiace verejnosti a ľuďom s mentálnym postihnutím a ich rodinám.

BIVIO je unikátnym a jedinečným projektom v podmienkach Slovenska. Naším cieľom je zabezpečiť jeho trvalú udržateľnosť, a tým naplniť hlavný cieľ jeho existencie, začlenenie ľudí s mentálnym postihnutím do bežného života.



Záhrada BIVIO

Už 5 rokov pôsobíme na území MČ Bratislava-Rača a snažíme sa spestriť ponuku v oblasti cestovného ruchu, voľnočasových aktivít a sociálnych služieb nielen pre obyvateľov Rače, ale aj pre jej návštevníkov. Súčasťou priestorov, kde pôsobíme, je aj záhrada, ktorú aj s **finančným príspevom mestskej časti Rača** neustále zveľaďujeme tak, aby bola pre jej návštevníkov atraktívna. Záhrada je totiž voľne prístupná verejnosti. Súčasťou záhrady je bezpečné detské ihrisko, parkové lavičky, ale aj ovocné kríky, ktorých plody si môžu slobodne užívať najmä jej najmenší návštevníci. Vďaka podpore MČ Rača sa nám už podarilo zabezpečiť zastrešenie terasy, kde sa môžu jej návštevníci ukryť v prípade nepriaznivého počasia, dokúpiť náradie potrebné na údržbu záhrady. V doteraz nevyužitej časti záhrady sme vybudovali vyvýšené záhony, ktoré slúžia na pestovanie byliniek a ďalších ovocných plodín. Zároveň sme doplnili výsadbu kvetov tak, aby bola záhrada vizuálne ešte atraktívnejšou. Okrem toho sme zakúpili piesok do detského pieskoviska, aby bolo opäť bezpečným priestorom pre jej najmenších návštevníkov. Vďaka podpore sme zakúpili aj náterové hmoty a postreky na ochranu drevených prvkov a rastlín v záhrade. **Ďakujeme pánovi starostovi Drotovánovi a všetkým poslankyniam a poslancom a členom komisie za doterajšiu podporu, veľmi si ju vážime!**



Projekt Nezávislosť a samostatnosť – naša spoločná vízia

V rámci tohto projektu sme nadviazali spoluprácu so sociálnymi podnikmi z Českej republiky, ktoré sa venujú podpore zamestnanosti ľudí so znevýhodnením, predovšetkým ľudí s mentálnym postihnutím: Etincelle z Kladna a Možnosti tu jsou z Plzne. Sociálny podnik Etincelle prevádzkuje vlastnú remeselnú pekáreň a sieť predajní pečiva, bistrá, kaviarne, cateringovú prevádzku a pražiarňu kávy. Okrem toho prevádzkujú penzión a farmu. Sociálny podnik Možnosti tu jsou prevádzkuje kaviareň a reštauráciu, second-hand, ale aj eko-záhradu. V oboch prípadoch ide o etablované organizácie, ktoré sa snažia zvyšovať kvalitu života ľudí s mentálnym postihnutím a zlepšovať ich postavenie na trhu práce.

V rámci projektu absolvovali zamestnanci sociálneho podniku BIVIO krátkodobé stáže, počas ktorých mali možnosť spoznať nielen samotné prevádzky, ale oboznámili sa aj s riadiacimi procesmi, s dodávateľsko-odberateľskými vzťahmi a reťazcami partnerov. Cieľom projektu bolo posilniť konkurencieschopnosť nášho sociálneho podniku a zároveň zvýšiť motiváciu našich zamestnancov.

V rámci realizácie projektu sme sledovali 3 hlavné ciele: 1. zvýšenie kvality v procesoch vzdelávania a zaúčania ľudí s mentálnym postihnutím a v procesoch ich prechodu na trh práce, 2. zvýšenie motivácie zamestnancov, 3. rozvoj medzinárodnej spolupráce. Všetky tri ciele smerovali k tomu, aby sa zlepšili podmienky zamestnávania ľudí s mentálnym postihnutím a k rozvoju efektívnych nástrojov na ich prípravu na zamestnanie. Počet odborných stáží bol 3 po 8 osôb.

Za hlavné výsledky nášho projektu považujeme získanie nových poznatkov o chode inštitúcií s podobným zameraním, ako je naša. Na základe realizácie aktivít projektu mali naši zamestnanci možnosť v praxi vidieť, ako sú jednotlivé prevádzky manažované, aký je obsah ich činností, aké sú podmienky na výkon jednotlivých činností. Vďaka realizácii projektu sme zaviedli nové obsahy v oblasti prípravy na zamestnanie. Na druhej strane je výstupom projektu aj detailnejšie spoznanie systému fungovania podpory profesijnej prípravy a samotného zamestnávania v podmienkach Českej republiky a následné pochopenie, že realizovať ďalšie rozvojové programy je v našich podmienkach komplikovanejšie.

Projekt sme realizovali vďaka programu Erasmus+.





ZPMP V SR AKO OBČIANSKE ZDRUŽENIE

SOCIÁLNE SLUŽBY A INKLÚZIA

ZPMP v SR má akreditáciu MPSVR SR na poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich príbuzných. Sme registrovaní ako poskytovatelia sociálnych služieb v registri Bratislavského samosprávneho kraja (BSK).

Odborné činnosti: Poskytovanie špecializovaného poradenstva

Cieľom poradenstva je poskytovanie odbornej sociálnej pomoci a podpory ľuďom s mentálnym postihnutím a tiež ich rodinám pri zvyšovaní kvality ich života a začlenení sa do primeraných spoločenských podmienok. V roku 2023 sme poskytovali špecializované sociálne poradenstvo ľuďom s mentálnym postihnutím a ich príbuzným, súčasťou bolo aj základné poradenstvo. Individuálne poradenstvo bolo zamerané na orientáciu v sociálnej situácii, usmernenie klienta, poskytnutie pomoci, prípadne distribúciu na príslušné úrady alebo k odborníkom. Podľa povahy sociálneho problému sme pomáhali klientom, aby mohli zotrvať v prirodzenom sociálnom prostredí alebo sme pomáhali pri plánovaní zmien ich sociálnej situácie a venovali sme sa oblasti sociálnych vzťahov.

Pracovali sme formou individuálnej a skupinovej práce, prezenčne a aj online s dospelými ľuďmi s mentálnym postihnutím. Posilňovali sme ich sociálne postavenie v skupine, sebadôveru a sebauvedomenie. Najčastejšie problémy majú v oblasti životných podmienok, bývania, vzťahov s blízkymi. Streťávajú sa s porušovaním ľudských a občianskych práv. Veľkú pozornosť sme venovali rozvoju samostatnosti. Rodina a jej význam a funkcie boli ďalšou dôležitou témou, aké záväzky vyplývajú zo založenia rodiny, vrátane vyživovacej povinnosti a podobne. Je potrebné, aby ľudia s mentálnym postihnutím získavali dostatok relevantných informácií na správne rozhodovanie. V rámci špecializovaného poradenstva sme vytvárali dostatočný priestor nielen zo strany poradcov, ale využívali sme aj pôsobenie skupiny ako takej a skúsenosti jednotlivcov z vlastného života.

Pravidelne dôležitú časť poradenstva venujeme práci a zamestnávaniu. Dospelí ľudia s mentálnym postihnutím hľadali (aj teoretické) možnosti nájdenia zamestnania. Rozoberali sme dôležitosť práce pre človeka a pre spoločnosť, riešili sme vzťahy medzi

kolegami, s čím sa stretávali tí, ktorí sú zamestnaní. Diskutovali sme o ochrane zamestnancov pred zneužívaním v práci. Časť poradenských stretnutí sme venovali nezávislému spôsobu života a začleneniu do spoločnosti. Kto a ako je pripravený na nezávislý život, na čo treba myslieť pri osamostatňovaní sa, ako tento proces môže prebiehať. Dôležité sú v tomto procese podporné a sociálne služby a významné je podporované rozhodovanie. Informovali sme, kde hľadať pomoc a podporu, modelovali sme dané situácie.

Osobná asistencia ako kompenzácia sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia má veľký význam pri nezávislom živote. Skúsenosti našich klientov sa rôznili, niektorí sú poberateľmi príspevku na osobnú asistenciu, iným ju zamietli a radili sme im, ako postupovať. Preberali sme účel osobnej asistencie, ako sa o ňu uchádzať, aké sú povinnosti asistenta a osoby so zdravotným postihnutím.

Pri poradenskej činnosti sme vždy citlivo reagovali na potreby klientov. Zloženie poradenských skupín bolo veľmi rôznorodé, preto sme prispôbobi obsah aj formu ich požiadavkám. U klientov, ktorí navštevujú poradenské skupiny dlhšie, sme pozorovali progres, zlepšenie komunikačných schopností, počúvania a vnímania ostatných. Jasnejšie sa vyjadrovali k preberaným témam, ľahšie vyslovili svoj názor a lepšie sa orientovali.

Počet hodín poradenských konzultácií bol 3158.

Finančný príspevok poskytol Bratislavský samosprávny kraj.



Rehabilitačné stredisko BIVIO ako ambulantné zariadenie sociálnych služieb

V Rehabilitačnom stredisku BIVIO sme poskytovali sociálne služby osobám s mentálnym postihnutím, ktoré sú odkázané na pomoc inej osoby. V stredisku sme poskytovali sociálnu rehabilitáciu (a habilitáciu), sociálne poradenstvo, pomoc pri odkázanosti na pomoc inej osoby a rozvoj pracovných zručností. Cieľom procesu je a bolo i v r. 2023 dosiahnutie maximálneho stupňa inklúzie do spoločnosti a zaradenie do pracovného procesu. Sociálne služby v rehabilitačnom stredisku sme poskytovali ambulantnou formou počas celého roka, v čase od 8:00 do 16:00 hodiny.

Sociálne služby boli orientované na sociálne a pracovné zručnosti. Dĺžka procesu zaúčania bola aj v tomto roku individuálna, čas strávený v RS BIVIO bol a je u jednotlivých klientov rôzny, podmienený tým, kto bol ako manuálne zručný, ako rýchlo si dokázal osvojiť potrebné zručnosti, ale bol rôzny aj na základe toho,





ako rýchlo dokázal pochopiť a akceptovať pravidlá a hierarchiu na pracovisku. Aj keď klienti z RS BIVIO odišli do pracovného procesu, poskytovali sme im ešte dodatočnú sociálnu podporu. Klienti prichádzali s určitými očakávaniami a predstavami, rovnako tak aj ich rodičia a príbuzní. Spolupráca s rodinou je pre nás kľúčová a nevyhnutná od samého začiatku, počas procesu, až kým sa klient nezačlení do nového prostredia. Klienti prichádzali na dennej báze. Získavali prehľad o tom, čo práca na konkrétnom pracovnom mieste obsahuje, čo všetko je potrebné na to, aby ju mohli vykonávať. Postupne sa zapájali do pracovnej činnosti, získavali potrebné skúsenosti a ďalšie zručnosti potrebné na výkon povolania: dochvilnosť, zodpovednosť za zverené úlohy, učili sa komunikovať a mali príležitosť naživo si vyskúšať, ako vyzerá pracovný svet. Po získaní dostatočných zručností sme pomáhali nájsť vhodné zamestnanie. Sociálne služby v rehabilitačnom stredisku umožnili klientom, aby sa pripravili nielen v teoretickej, ale aj v praktickej rovine v jednotlivých prevádzkach. Rozhovory na jednotlivé odborné a sociálne témy boli spájané s modelovými situáciami. Každý si vyskúšal rôzne druhy prác, aby sa vedel rozhodnúť, kde chce v budúcnosti pracovať. Sociálnu rehabilitáciu klientom poskytovali sociálna pracovníčka, špeciálna pedagogička a špeciálny pedagóg v úzkej spolupráci s vedúcimi zamestnancami prevádzok, ako aj s ďalšími zamestnancami prevádzok. V RS BIVIO sme v roku 2023 priebežne poskytli sociálne služby 12 klientom/prijímateľom sociálnej služby.

Finančný príspevok poskytol Bratislavský samosprávny kraj a Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR.



Keď sociálna inklúzia nie je len slovo

Pod týmto názvom sme zrealizovali projekt, ktorého aktivity boli zamerané na predchádzanie sociálneho vylúčenia a zmierňovanie jeho negatívnych dôsledkov, podporu rovnosti príležitostí na trhu práce a podporu ľudí s mentálnym postihnutím. Účelom bola podpora samostatnosti, nezávislosti a zvýšenie zamestnateľnosti ľudí s mentálnym postihnutím vedúcich k ich sociálnemu a pracovnému začleneniu poskytovaním sociálnych služieb a odborných činností: špecializovaného sociálneho poradenstva, sociálnych služieb v rehabilitačnom stredisku, rozvojom pracovných zručností a záujmových činností smerujúcich k zvýšeniu kvality života.

Komplexná podpora zahŕňala v sebe poskytovanie špecializovaného sociálneho poradenstva pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich príbuzných, základné poradenstvo, poskytovanie sociálnych služieb v rehabilitačnom stredisku a poskytovanie záujmových činností, kde sme vytvorili sedem vzdelávacích programov: **Tvorivé výtvarné aktivity, Bezpečnosť na internete, Pohybovo-tanečné aktivity, Kurz anglického jazyka, Komunikačné zručnosti, Príprava jedál, Sebaobhajovanie.**



V rámci **Výtvarného kurzu** sme zvolili tému prírody, ktorá jeho účastníkom poskytovala dostatočne široký priestor na objavovanie toho, čo je im blízke a čo im prináša radosť. Téma prírody je dnes veľmi aktuálna a prostredníctvom nej – stromov, ich listov a plodov, kvetov, motýľov a vážok, ktoré účastníci kurzu stvárňovali rôznymi technikami, sme sa snažili v nich rozvíjať nielen kreativitu a prispieť k ich duševnej harmónii, ale tiež prehlbovať ich vzťah k samotnej prírode. Aj vďaka klasickej hudbe, ktorá umocňovala celkovú – sčasti terapeutickú – atmosféru hodín kurzu, jeho účastníci experimentovali s farbami, objavovali nové techniky, tvary a vzory, učili sa svoje maľby aj verbálne priblížiť ostatným a navzájom spolupracovať. V závere spoločných stretnutí svoje práce odprezentovali ostatným členom kurzu a navzájom hodnotili tie, ktoré ich zaujali najviac. Vyvrcholením ich spoločnej práce je záverečný, veľkoformátový obraz **Strom života** – štyri ročné obdobia, na tvorbe ktorého sa podieľali všetci a ktorý bol vytvorený technikou batikovanej maľby.

Program **Bezpečnosť na internete** vychádzal z aktuálnych potrieb a požiadaviek ľudí s mentálnym postihnutím. Aj oni sú aktívnymi používateľmi informačno-komunikačných technológií, využívajú internet, sociálne siete, niektorí dokonca využívajú aj služby internetového bankovníctva. Preto sú aj potenciálnymi obeťami nekalých praktík využívaných v online priestore. Vzhľadom na charakter ich postihnutia sú dokonca ešte ohrozenejší ako ostatní. V rámci programu sme sa venovali viacerým témam a otázkam, ktoré boli zamerané na posilnenie ich zručností pri odhaľovaní rizikových situácií, ale aj na to, ako predchádzať vzniku rizikových situácií v tomto prostredí.

Program **Pohybovo-tanečné aktivity** bol vytvorený v spolupráci s Tanečným klubom DANUBE Bratislava. Predmetný program tanečných perfekcií, terapií, rehabilitácií, nácvikov či tréningov bol zameraný inkluzívne. Účastníci sa venovali rôznym tanečným technikám či štýlom formou priamej inklúzie za asistencie svojich rovesníkov bez zdravotného znevýhodnenia. Na stretnutiach sme postupne odkrývali nielen štýly tanca, ale i rôzne tanečné techniky a warm-upy. Každá hodina mala vo svojom úvode úvodné naladenie a warm-up pre daný tanečný štýl. Potom nasledovala priama výučba daného tanečného štýlu. Na záver sme si všetko zopakovali. V prvej časti hodiny boli súčasťou warm-upu: Jazz, Klasický tanec (port de bras atď.), Izolačné pohyby, Práca rúk (scénické, baletné, flamenco), Základné rotácie, Jumpy. V druhej časti hodiny sme sa venovali krokovým, resp. mini-basic-choreografickým programom v segmentoch: pôvodné latinské tance, moderné tance, prvky baletu, klasický tanec, tak formou individuálnej, párovej, ako aj skupinovej tanečnej prezentácie.

Program **Komunikačné zručnosti** mal za cieľ zlepšiť a rozvinúť komunikačné zručnosti. Hovoriť k veci, obsahovo zrozumiteľne, pragmaticky, vytvoriť primeraný očný kontakt, ovládnuť nevhodné prejavy verbálnej i neverbálnej komunikácie, naučiť sa počúvať iných, poradiť si, nadviazať rozhovor, vyjadriť názor, požiadať o pomoc, ospravedlniť sa, prijať chybu, uviesť si chybu, byť k sebe kritický a naučiť sa nové komunikačné techniky a získať informácie a súvislosti, ktoré napomáhajú pri začlenení do spoločenského života.

Aj ľudia s mentálnym postihnutím chcú cestovať, radi počúvajú modernú hudbu, chcú sledovať filmy alebo dokumenty. Cudzí jazyk je pre nich preto rovnako dôležitý, ako aj pre ostatných. Bohužiaľ, iba veľmi málo z nich malo možnosť vzdelávať sa v cudzom jazyku v rámci návštevy školy. Obsahom programu **Kurz anglického jazyka** bol nácvik anglického jazyka v reálnych situáciách. Cieľom bola prezentácia a praktický nácvik, oboznámenie sa so slovíčkami v danej lekcii, jednoduché vety, základná komunikácia a praktické skúšanie.

Program **Sebaobhajovanie** bol zameraný na rozvoj zručností v presadzovaní práv a právom chránených záujmov a šírení povedomia o sebaobhajovaní a v riešení ľudsko-právnych problémov, ktoré sa dotýkajú života ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín. Problémom pri presadzovaní a obhajovaní práv sú často ich nízke vedomosti o právach a o spôsoboch, ako ich presadzovať. Viac o sebaobhajovaní uvádzame v kapitole o obhajobe práv a záujmov.

Počet zapojených účastníkov do aktivít za júl – december bol 122.

S finančnou podporou Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR.



REKONDIČNO- -INTEGRAČNÝ POBYT

Hlavným cieľom pobytu, ktorý sa konal **od 6. 8. do 12. 8. 2023 v Telgarte, v hoteli Telgárt**, bolo podporiť samostatnosť, nezávislosť, rozvoj zručností a schopností dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. V rámci pobytu sme sledovali aj ďalšie ciele, podporiť integráciu dospelých ľudí s mentálnym postihnutím do spoločnosti a umožniť ľuďom bez postihnutia lepšie spoznať svet ich rovesníkov s mentálnym postihnutím, búrať predsudky a bariéry vo vzájomnej komunikácii.

Okrem rozvoja vedomostí a zručností sme v rámci pobytu zrealizovali viacero turistických vychádzok v okolí zariadenia a navštívili sme aj zaujímavé prírodné atrakcie. Pre mnohých je turistika a aktívne trávenie voľného času nezvyčajným zážitkom a inšpiráciou, ako podporovať zdravý životný štýl. Program bol štandardne rozdelený do troch blokov (dopoludňajší, popoludňajší a večerný). Prvý blok bol poväčšine venovaný aktívnemu oddychu (nenáročná turistika, návšteva turistických zaujímavostí, športové hry...), druhý blok bol venovaný vzdelávacím aktivitám v rôznych oblastiach a večerný blok bol zameraný opäť na aktívne trávenie voľného času, ale skôr v podobe vedomostných kvízov a hier či základov tanca, relaxačných cvičení...

V roku 2023 sa pobytu zúčastnilo 41 ľudí s mentálnym postihnutím. Účastníci pochádzali z rôznych kútov Slovenska. Pre mnohých je takýto pobyt jedinou možnosťou, kde stretnúť rovesníkov a ľudí s podobnými problémami mimo miesta svojho bydliska. Práve odlišné prostredie, absencia rodičov, samostatné bývanie v izbách s ostatnými účastníkmi a možnosť ovplyvniť program rekondično-integračného pobytu je neoceniteľným prínosom tohto pobytu. Účastníci mohli tvoriť pobytový program na základe svojich preferencií a po dohode s asistentmi. Tak sa aj oni spolupodieľali na vytváraní aktivít a činností pobytu.

Pocit úspechu z toho, že niečo dokážeme sami, je mimoriadne silnou motiváciou aj pre ľudí s mentálnym postihnutím. Silnou motiváciou je aj možnosť vidieť ľudí s podobnými problémami, ktorí dokážu niečo, čo ja nedokážem. A práve mimo dohľadu, podpory a pomoci rodiny či odborného personálu, počas nášho pobytu, sa motivácia účastníkov zvyšuje. Učia sa novým veciam, osvojujú si nové poznatky v kruhu ľudí s podobnými problémami. Koncepcia pobytu ich núti komunikovať, rozhodovať sa, konať samostatne... Vďaka tomu zisťujú, že dokážu aj veci, o ktorých si



mysleli, že sa im nepodaria (prekonať trému, vyjadriť svoj názor na verejnosti, strach z neznámeho, spoznávajú fyzickú únavu a svoje hranice...). V spoločnosti ostatných sa učia koncentrovať na nimi vybrané činnosti. Cieľom je, aby sa na základe nových skúseností lepšie realizovali vo svojom bežnom živote. Rekondično-integračný pobyt každoročne prináša neformálne stretnutia ľudí s mentálnym postihnutím medzi sebou, ale aj s ľuďmi bez postihnutia. Nejde len o stretnutia a interakciu s asistentmi na pobyte, ale aj s personálom zariadenia či personálom navštívených inštitúcií. Práve táto interakcia, osobné kontakty a spoznávanie sa, je nástrojom na búranie predsudkov a intolerancie.

Dôležitým momentom nášho pobytu je každoročne fakt, že podporu ľuďom s mentálnym postihnutím na ňom poskytujú takzvaní asistenti – ľudia bez postihnutia. Ide o dobrovoľníkov, ktorí sa rozhodnú stráviť intenzívne čas s ľuďmi s mentálnym postihnutím, pomáhajú im prekonávať prekážky, pomáhajú učiť sa nové veci. V spolupráci s asistentmi sa vytvára nielen spoločný program, ale aj program individuálny. Účastníci pobytu môžu sami navrhnúť aktivity, ktoré ich zaujímajú. Práve ich aktivita v oblasti prípravy a realizácie programu je momentom, ktorý považujeme v rámci pobytu za mimoriadne dôležitý. Priamo rozvíja samostatnosť a nezávislosť ľudí s mentálnym postihnutím. Pobytu sa zúčastnilo deväť dobrovoľných asistentov. Pre obe skupiny účastníkov sa pobyt stáva prínosným z hľadiska zmeny postojo.

Oproti posledným rokom sa počet účastníkov opäť zvýšil. Spolu nás bolo 50. Zásadnejšie sa zmenil aj pomer účastníkov s mentálnym postihnutím a asistentov v prospech ľudí s mentálnym postihnutím.

Projekt bol spolufinancovaný MPSVR SR, ZPMP v SR a príspevkom účastníka.



 **MINISTERSTVO
PRÁCE, SOCIÁLNYCH
VECÍ A RODINY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY**



OBHAJOBA PRÁV A ZÁUJMOV

Kampaň Nechcem, ale musím!

ZPMP v SR odštartovalo pred dvanástimi rokmi kampaň, ktorou sa snaží presvedčiť kompetentné orgány a verejnosť o práve ľudí s mentálnym postihnutím rozhodovať o svojom živote. Kampaň nebola zatiaľ ukončená, pretože sa nepodarilo dosiahnuť všetky ciele.

Už viac ako 13 rokov očakávame predloženie návrhu nového znenia Občianskeho zákonníka, v ktorom by mali byť zadané nové moderné nástroje ochrany a podpory ľuďom, ktorých schopnosti a možnosti rozhodovania sú oslabené. V Národnom programe rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2014 – 2020 bola úloha pripraviť novelu Občianskeho zákonníka, ktorá nebola splnená a úloha sa časovo presunula do ďalšieho obdobia.

Aktivity v oblasti legislatívy

Zástupcovia združenia boli v roku 2023 aktívnymi členmi **Rady vlády pre osoby so zdravotným postihnutím**, Predsedníctva a výkonného výboru **Slovenského fóra osôb so zdravotným postihnutím**, **Monitorovacieho výboru IROP**, **Poradného výboru pre sociálne inovácie**, **Komisie pri Monitorovacom výbore pre prioritné osi 2, 3 a 4 pre operačný program Ľudské zdroje** a viacerých pracovných skupín. Prostredníctvom účasti v pracovných orgánoch a skupinách sme sa spolupodieľali na tvorbe strategických dokumentov, akčných plánov a legislatívnych zmien v:

- Pracovnej skupine pre prípravu **reformy financovania sociálnych služieb** MPSVR SR,
- Pracovnej skupine k reforme **posudkovej činnosti** MPSVR SR,

- Medzirezortnej pracovnej skupine v rámci národného projektu **Podpora sociálneho začleňovania pre vybrané skupiny osôb so zdravotným postihnutím** a spolupodieľali sme sa na tvorbe Strategického dokumentu Podpora sociálneho začleňovania osôb s mentálnym postihnutím a poruchami autistického spektra.
- Stretnutí k postupom výkonu dozoru v oblasti kompenzácií sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia, organizovaných MPSVR SR

Stali sme signatárom otvoreného listu ministerke Gaborčákovej s cieľom zachovania osobnej asistencie v legislatívnej podobe, ako je definovaná v zákone o kompenzáciách.

Zapojili sme sa do aktivít zameraných na zlepšenie prístupu k zubno-lekárskej prevencii pre osoby so zdravotným postihnutím.

Dôležité témy, ktorými sa zaoberáme mnohé roky, sa priebežne opakujú. Je to napr. **opatrovnícka reforma**, kde sa nám zatiaľ nepodarilo dosiahnuť zmenu Občianskeho zákonníka.

Deinštitucionalizácia zariadení sociálnych služieb prebiehala v rámci národného projektu, ktorý bol ukončený. Informácie môžete nájsť na: <https://www.ia.gov.sk/narodny-projekt-deinstitutio-nalizacia-zariadeni-socialnych-sluzieb-podpora-transformacnych-timov/index.html>

Zapájali sme sa do pripomienkovania návrhov zákonov a iných materiálov, kde sme spolupracovali so Slovenským fórom osôb so zdravotným postihnutím. Pripomienkovali sme viaceré návrhy zákonov a strategických materiálov, ako napr. Návrh smernice EP a Rady, ktorou sa zavádza európsky preukaz osôb so zdravotným postihnutím a európsky parkovací preukaz pre osoby so zdravotným postihnutím, Návrh novely zákona o sociálnej ekonomike a sociálnych podnikoch, kde sme upozornili na posudzovanie zdravotne znevýhodnených zamestnancov posudkovým lekárom ÚPSVR na účely zamestnávania a nesplniteľných termínov, Návrhy nových opatrení a modifikácií existujúcich opatrení Národného programu rozvoja životných podmienok osôb so zdravotným postihnutím na roky 2021 – 2030 v rámci jeho aktualizácie v roku 2023.

SEBAOBHAJOVANIE



Podpora sebaobhajovania má svoje pevné a dôležité miesto v činnosti ZPMP v SR. Sebaobhajovanie pomáha ľuďom s mentálnym postihnutím zvyšovať ich samostatnosť a nezávislosť, lepšie spoznať seba, lepšie chápať svoje postavenie v spoločnosti. Sebaobhajovanie podporuje aj rozvoj komunikačných zručností. Vďaka finančnej podpore Ministerstva spravodlivosti SR sme mohli v roku 2023 pokračovať v projekte:

Sebaobhajovanie – šanca pre ľudí s mentálnym postihnutím VII.

Cieľom dlhodobého projektu bolo posilniť integráciu a schopnosti presadzovať svoje práva ľuďmi s mentálnym postihnutím a posilniť spoluprácu na rôznych úrovniach. Za účelom naplnenia cieľov sme uskutočnili niekoľko typov aktivít:

1. **Interaktívnej práci s dospelými ľuďmi s mentálnym postihnutím** predchádzala aktualizácia databázy, príprava programu, publicita a zostavenie skupín sebaobhajcov. Vytvorili sme 2 prezenčné skupiny s počtom 28 sebaobhajcov, ktoré sa stretávali každý týždeň a online skupinu, ktorú tvorili sebaobhajcovia žijúci mimo Bratislavy a Bratislavčania, ktorí nemohli stretnutia navštevovať prezenčne. Týchto stretnutí sa priebežne zúčastňovalo 15 sebaobhajcov. Okrem prípravy celoslovenského workshopu sme sa na stretnutiach venovali rôznym témam, ako napr.: cestovanie; medzinárodná pomoc počas katastrof; zvládanie hnevu; zariadenia sociálnych služieb; rizikové situácie; ľudové zvyky a tradície; vzťahy medzi ľuďmi; rodina; zamestnanie; štátne zriadenie; samostatnosť a nezávislý život; dedenie; systém právnych služieb; duševné vlastníctvo. Prezenčné skupiny absolvovali viac 90 stretnutí a online skupina absolvovala približne 40 stretnutí. Stretnutia viedli asistenti so skúsenosťami v práci s ľuďmi s mentálnym postihnutím.
2. V dňoch 10. až 14. júla 2023 sme zrealizovali už tradičný **workshop sebaobhajcov** a dospelých ľudí s mentálnym postihnutím. Workshopu sa zúčastnilo celkovo 34 osôb z rôznych kútov Slovenska. Nosnou témou workshopu boli: **čl. 19 Dohovoru OSN o právach osôb so zdravotným postihnutím** s dôrazom na podporné služby potrebné k samostatnosti a začleneniu: osobná asistencia, denné služby, voľnočasové aktivity a Rovnosť



pred zákonom, čl. 12 Dohovoru s **dôrazom na samostatné rozhodovanie** a podporované rozhodovanie. Sebaobhajcovia mali možnosť osobne vidieť príklady dobrej praxe v oblasti podporovaných služieb (denné centrum G52, agentúra osobnej asistencie, Úrad BSK), mali možnosť oboznámiť sa s tým, ako tieto služby fungujú, aké možnosti svojim klientom poskytujú. Navštívili Deň otvorených dverí v Prezidentskom paláci, kde skupinu prijala pani prezidentka SR. Súčasťou týždenného programu boli prezentácie k témam a diskusia s Komisárkou pre osoby so zdravotným postihnutím a riaditeľkou ZPMP v SR na tému Ochrana zraniteľných dospelých a opatrovnícka reforma.

3. **Plánovanie budúcnosti – príprava návrhu opatrení na riešenie situácie ľudí s mentálnym postihnutím, ktorých rodičia zomreli alebo sú v pokročilom veku.** Už niekoľko rokov vnímame problém starších rodičov ľudí s mentálnym postihnutím, ktorí sa v sedemdesiatych a osemdesiatych rokoch rozhodli, že neumiestnia svoje deti do pobytového zariadenia sociálnych služieb a budú sa o ne starať doma. Títo rodičia sú na sklonku života a riešia, čo bude s ich teraz už dospelými deťmi. V rámci aktivity sme preskúmali niekoľko možných riešení tohto problému v zahraničí a spracovali prvý náčrt/dokument témy. Analýza, ktorá je súčasťou dokumentu, sa sústredila na komparatívnu perspektívu inštitútov pre plánovanie budúcnosti, inšpirovaných anglosaským právnym prostredím. V druhej časti dokumentu sme navrhli niekoľko zásad ako podklad pre ďalšiu diskusiu a právnu úpravu s dôrazom na osobitné fondy pre ľudí so zdravotným postihnutím. Ako ďalší krok sme navrhovali vytvoriť osobitnú pracovnú skupinu aj za účasti Ministerstva spravodlivosti SR (a eventuálne aj za účasti Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR) o návrhu konkrétnej právnej úpravy. Vytvorili sme tak základ na ďalšiu prácu a participatívnu prípravu riešení definovaného problému.

Realizované s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR v rámci dotačného programu na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie. Za obsah tohto dokumentu výlučne zodpovedá Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike.

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

Časopis Informácie ZPMP v SR

Hlavným cieľom vydávania časopisu Informácie, ktorý vychádza od roku 1993, je sprostredkovať odborníkom i širokej verejnosti bohaté spektrum informácií zo sveta ľudí s mentálnym postihnutím, pozitívne ovplyvniť verejnosť, rúcať jej predsudky voči ľuďom s mentálnym postihnutím. Zároveň mapovať trendy a sumarizovať aktuálne informácie zo sociálnej oblasti. Dôležité je podporiť rodiny s členom s mentálnym postihnutím zvyšovaním ich informovanosti.

Prostredníctvom vydania časopisu sme čitateľom odovzdali poznatky a informácie, ktoré sa týkajú nasledovných tém: Deinštitucionalizácia a Centrum Bivio a rubriky: Úvodník, Téma, BIVIO, Terapie, Sociálne služby, Naše projekty, Farby života, 10 otázok pre..., Legislatíva, Zamestnávanie, Prečítajte si, Výročia, DKZ 2023, Vzdelávanie a poradenský systém, Regióny, Správy z centrál, Ďakujeme. V roku 2023 sme vydali tri dvojčísla.

1-2/2023 Téma: Deinštitucionalizácia (DI). Čitatelia mali možnosť dozvedieť sa o procese DI v DSS Okoč – Opatovský Sokolec od roku 2012 až po súčasnosť vrátane príkladu dobrej praxe o osamostatnení. DSS Slatinka predstavila proces DI v Lučenci a tri príbehy z osamostatnenia klientov. Aké by malo byť prostredie transformovaných zariadení, čo je univerzálne navrhovanie a ako prekonávať rôzne prekážky brániace rýchlejšiemu procesu DI, prezentovala architektka doc. Ing. arch. Lea Rollová, PhD., z Výskumného a školiaceho centra bezbariérového navrhovania CEDA.

Ďalšie informácie boli o 30. výročí Spoločnosti Downovho syndrómu na Slovensku, Deň krivých zrkadiel, ktorý sa konal 12. júna. Otvorili sme novú pálčivú tému o budúcnosti pre starších rodičov „Čo bude, keď tu ja nebudem?“ V rubrike 10 otázok sme predstavili PhDr. Miroslava Cangára, PhD., ktorý je sociálny pracovník pôsobiaci v Nórsku. Rekondično-integračný pobyt sme priniesli formou rozhovorov a reportáže. Informovanosť čitateľov sme zvýšili zverejnením informácií o odbore Inšpekcie v sociálnych veciach. V rubrike Terapie sme predstavili Batesovu metódu.

3-4/2023 Téma: Centrum BIVIO. Prešlo 5 rokov od založenia Centra BIVIO, ktoré v sebe spája integračný sociálny podnik a rehabilitačné stredisko. V článku si autori projektu pripomenuli proces, ktorý od samého začiatku myšlienky trvá 10 rokov. Iným pohľadom na zmysel centra je článok zaoberajúci sa budúcnosťou klientov a predstavenie zamestnancov a bývalých klientov centra. Predstavili sme Reformu financovania sociálnych služieb, ktorú pripravujú na MPSVR SR. Prezidentka TK BIBS Myjava napísala článok o Kopaničiarskom pohári 2023, v rubrike Terapie sme písali o TSMT terapii. Predstavili sme Dva inštitúty pre plánovanie budúcnosti: inšpiráciu z anglo-amerických právnych systémov. 10 otázok pre... sme venovali dlhoročnému odborníkovi sociálnej práce, doc. PhDr. Slavomírovi Krupovi, PhD. V závere sme informovali o zmysluplnom trávení voľného času dospelých ľudí s mentálnym postihnutím.

5-6/2023: Na tému deinštitucionalizácie sme viedli rozhovor s riaditeľom Inclusion Europe Mgr. Milanom Svěřepom. Zverejnili sme Výstupy z Národného projektu NP DI PTT za oblasť Aktivizácia a práca. V rubrike Terapie sme písali o Stomatologickom centre Rodinka v Bratislave, kde ošetrujú zuby u ťažko ošetriteľných pacientov. Predstavili sme zamestnanca p. Oravca, ktorý sa zamestnal v sociálnom podniku CHDMI v Michalovciach. O Frézii napísal článok kolektív klientov a zamestnancov. Európsky pohár WIDA 2023 sa konal v Bratislave, organizačne zabezpečovali TK DANUBE Bratislava, stretli sa na ňom súťažiaci tanečníci z 15 krajín Európy. O legislatívnych zmenách v roku 2023 sme informovali v rubrike Legislatíva. Informovali sme o Reforme posudkovej činnosti, ktorú pripravuje MPSVR SR. 10 otázok pre... sme venovali zakladateľke ZPMP pani Elene Kopalovej, ktorá iniciovala založenie v roku 1980. Venovali sme sa aj sebaobhajovaniu, na záver každého čísla nasledovali Správy z centrál a súčasťou boli fotogalérie.



Vydávaním časopisu sme prispeli k zlepšeniu informovanosti a veríme, že sme prispeli k pozitívnemu postoju k ľuďom s mentálnym postihnutím.

Projekt bol spolufinancovaný príspevkom z MPSVR SR a ZPMP v SR.



TO SME MY

je časopisom (pre) ľudí s mentálnym postihnutím a ich priateľov. Jeho výnimočnosť spočíva v tom, že je písaný jednoduchým, ľahko čitateľným a zrozumiteľným štýlom. Ľudia s mentálnym postihnutím v ňom majú možnosť prezentovať svoju vlastnú tvorbu, názory a pohľad na okolitý svet. V roku 2023 sme vydali len dve čísla, pretože sme nedostali finančnú dotáciu.

Piate výročie BIVIO sme si pripomenuli rozhovormi s jeho klientmi a zamestnancami, venovali sme sa voľnočasovým aktivitám, informáciám z regiónu, predstavili sme sebaobhajcov a úspešných športovcov zo špeciálnej olympiády aj Majstrovstiev SR, príbeh mladej fotografky s Downovým syndrómom ako príklad dobrej praxe zo zahraničia, vianočné tradície, reportáž o tanci a činnosť Frézie, n. o., z Partizánskeho.

Financovaný ZPMP v SR.



KULTÚRNE AKTIVITY A RÚCANIE PREDSUDKOV





Deň krivých zrkadiel

Cieľom Dňa krivých zrkadiel (ďalej len DKZ) je prezentovať kultúru ľudí s mentálnym postihnutím, predstaviť širokej verejnosti, čo všetko dokážu, ak dostanú príležitosť. Akciou sa snažíme odbúrať predsudky a pozitívne ovplyvňovať postoje verejnosti voči ľuďom s mentálnym postihnutím. Zároveň ponúkame obyvateľom a návštevníkom miest príjemné kultúrne podujatie s výnimočnou atmosférou.

Na pódiu i námestí dostali 12. júna 2023 priestor predstaviť sa so svojím talentom mnohí ľudia s mentálnym postihnutím. Širokej verejnosti sa predstavili aj výrobcovia rôznych dekoratívnych a darčkových predmetov, ktorí ponúkali výsledky svojej práce na predaj v stánkoch na námestí.

Deň krivých zrkadiel priniesol, tak ako každoročne, okrem kultúrneho zážitku a bohatej palety sprievodných akcií aj príležitosť pre širokú verejnosť stretnúť sa s ľuďmi s mentálnym postihnutím, nahliadnuť do ich sveta, lepšie mu porozumieť.

Program na Hviezdoslavovom námestí v Bratislave otvorili príhovory hostí, moderovala Adela Vinczeová. Nasledoval bubnový koncert orchestra Campana Batucada, tanečné a spevácke vystúpenia detí a dospelých s mentálnym postihnutím zo Špeciálnej základnej školy s materskou školou Karpatská 1, TK Danube Bratislava, TK BIBS Myjava.

Piknik tvorivosti a zábavy obsahoval tvorivé dielničky, ako napr. výroba odznakov recykláciou kapsúl na kávu – DSS Moravský sv. Ján, paličkovanie – Petra Nováková s mamou, poradenstvo – Platforma rodín detí so zdravotným znevýhodnením, predaj výrobkov chránených dielní a zariadení sociálnych služieb z Bratislavy a okolia – DSS Prima a DSS Sibírka, občerstvenie pripravil sociálny podnik BIVIO. Na záver podujatia bol koncert skupiny Le Payaco a Ivan Terry Zeman & H30 Harvestri.

Projekt poskytnutím priestorov podporili Mestská časť Bratislava-Staré Mesto a finančne Ministerstvo kultúry SR a ZPMP v SR.





Výtvarný salón ZPMP

27. ročník Výtvarného salónu ZPMP organizovalo ZPMP v SR v spolupráci so ZPMP v Nových Zámkoch, téma bola „**Farby tohto sveta**“. Do súťažnej prehliadky sa zapojilo **56** organizácií, celkovo bolo prihlásených **325** jednotlivcov a **36** kolektívov, ktorí zaslali spolu **360** prác. Porota v tomto ročníku ocenila **30** prác a pracovala v zložení PhDr. Veronika Farkas, Mgr. Miriama Švecová, Ingrid Petříková.

Podujatie má dvadsaťsedemročnú tradíciu a históriu. Výtvarný salón 2023 bol opäť možnosťou predstaviť širokej verejnosti výtvarné nadanie ľudí s mentálnym postihnutím rôzneho veku. Takéto rúcanie bariér medzi týmito dvoma svetmi je jeden zo spôsobov ich zapojenia do života spoločnosti, ich ocenenia a napomáhania k ich sociálnej integrácii.

Prínosom projektu bola skutočnosť, že ľudia s mentálnym postihnutím boli motivovaní k ďalšej umeleckej tvorbe a tvorivému vyjadreniu svojho videnia sveta. To, že ich práce sú vystavené alebo ocenené, ich motivuje k ďalšej práci a veľmi sa tešia zo svojich úspechov. Veľmi motivujúco to pôsobí aj na ich terapeutov a odborníkov, ktorí s nimi vo výtvarnej oblasti spolupracujú.

Návštevníci výstavy mali možnosť vidieť práce ľudí s mentálnym postihnutím, pretože takéto výstavy sú pripravované len zriedka. Mali možnosť precítiť ich vnímanie sveta a možno aj prehodnotiť predsudky, ktoré sú voči nim stále také časté.

Aj tento ročník hodnotíme ako úspešný, pretože súťažná prehliadka prispela k inklúzii ľudí s mentálnym postihnutím do spoločnosti, ocenila ich tvorivé aktivity, talent a cit pre krásu.

Projekt finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR.

Seminár spoločenského tanca integrovaných párov

Táto kultúrna aktivita je dlhodobou zameraná na zlepšenie kvality života ľudí s mentálnym postihnutím, na rozvoj možností trávenia voľného času prostredníctvom zmysluplných aktivít. Obsahom projektu bolo realizovať kurz spoločenských tancov v integrovaných tanečných pároch. Projektu sa celkovo zúčastnilo 30 tanečníkov. Z toho 15 bolo s mentálnym postihnutím, 5 bolo tanečníkov so zrakovým postihnutím a 10 bolo tanečníkov bez postihnutia.

Každoročne sa lekcií tanca zúčastňujú nováčikovia, ale aj pokročilí tanečníci. Aj preto je program obsahovo určený obom kategóriám účastníkov. Pre obe skupiny boli pripravené a prispôbosené rozdielne obsahy. Pre začiatočníkov to boli základné kroky a figúry k najbežnejším spoločenským tancom, správne držanie tela a základy rytmiky.

Pre pokročilých účastníkov boli určené lekcie zamerané na pokročilé figúry a komplikovanejšie zostavy. Pokročilí účastníci sa venovali príprave zostáv určených aj na súťaže. Novinkou tohto ročníka bolo, že pokročilí tanečníci boli zároveň i odbornými asistentami pri výučbe nováčikov. V čase konania projektu sa pokročilí tanečníci zúčastnili aj dvoch podujatí, ktoré síce neboli priamo projektovými aktivitami, ale práve vďaka realizácii projektu im to bolo umožnené. Konkrétne ide o účasť na týchto medzinárodných podujatiach: jún Poľsko – POLISH OPEN 2023 a november Bratislava – Európsky pohár WIDA.

Na všetkých týchto podujatiach získali zástupcovia slovenských tanečníkov s mentálnym postihnutím viacero pódiových umiestnení, čo svedčí o kvalite a význame projektu.

Realizáciou projektu prispievame k vyrovnávaniu šancí a možností ľudí s mentálnym postihnutím žiť plnohodnotný život. Nehovoriac o tom, že dlhoročná realizácia tohto projektu nás presvedča o tom, že medzi tanečníkmi s mentálnym postihnutím aj bez postihnutia vznikajú dlhodobé väzby a priateľstvá. O atraktivite projektu svedčí aj fakt, že o účasť na seminári majú záujem aj ľudia mimo Bratislavu. V posledných rokoch sa tanečníkom s mentálnym postihnutím, ktorí tanečný seminár navštevujú už viacero rokov, darí úspešne reprezentovať Slovensko aj na medzinárodnom poli. Medzinárodná organizácia WIDA, ktorá zastrešuje integrované tancovanie, organizuje viacero podujatí, na ktorých sa frekventanti podľa finančných možností zúčastňujú. Tak prispievajú aj k šíreniu dobrého mena Slovenska.





Projekt finančne podporilo Ministerstvo kultúry SR.

ZAHRANIČNÁ SPOLUPRÁCA

Spolupráca s Inclusion Europe, ECCL a Inclusion International

Jednou z dôležitých aktivít Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v SR je vytvárať, udržiavať a rozvíjať kontakty so zahraničnými partnermi. Takáto spolupráca je výrazným prínosom pre našu prácu a umožňuje nám výmenu praktických a teoretických skúseností na celoslovenskej, ale aj regionálnej a miestnej úrovni. Strategicky významnými partnermi sú v tomto prípade organizácie Inclusion Europe a Inclusion International. V rámci Inclusion Europe pracuje aj European Coalition for Community Living – Európska koalícia pre komunitný život, ktorej sme tiež členom.

Inclusion Europe (IE) je európska asociácia spoločností ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín, ktorá vedie kampaň za práva a záujmy ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodín v celej Európe, koordinuje aktivity v mnohých európskych krajinách, reaguje na európske politické návrhy, poskytuje informácie o potrebách ľudí s mentálnym postihnutím a radí Európskej komisii a členom Európskeho parlamentu v otázkach zdravotného postihnutia. Vo svojej činnosti sa opiera o poznatky a návrhy svojich členských organizácií.

Inclusion International (II) je jednou z najväčších medzinárodných organizácií pracujúcich v prospech ľudí s mentálnym postihnutím. Cez miestne, regionálne, národné i globálne členské organizácie pôsobí v rôznych svetových organizáciách, ako sú WHO, UNESCO, ECOSOC, ILO, UNICEF, ktoré presadzujú podporu, integráciu, rovnosť a rovnaké príležitosti pre ľudí s mentálnym postihnutím a ich rodiny. Podobne ako Inclusion Europe, aj Inclusion International sa vo svojej činnosti opiera o poznatky a návrhy svojich členských organizácií.

Členstvo v týchto organizáciách nám umožňuje podieľať sa, aktívne vstupovať, ovplyvňovať a usmerňovať celosvetovú a európsku sociálnu politiku v prospech ľudí s mentálnym postihnutím. Otvára nám cesty k získaniu najnovších poznatkov v oblasti starostlivosti, podpory a pomoci občanom s mentálnym postihnutím

a ich rodinám, ponúka príležitosti na výmenu skúseností, názorov a príkladov dobrej praxe s inými členskými organizáciami. Pomáha nám získavať aktívnych partnerov na rozvoj projektovej spolupráce.

Spolupráca so zahraničím v roku 2023 zahŕňala nasledovné aktivity:

Česko (Kladno, Praha), marec a august

16 našich zamestnancov sa zúčastnilo v dvoch turnusoch odbornej stáže v sociálnom podniku Etincelle, ktorý má mnohoročné skúsenosti so zamestnávaním ľudí s mentálnym postihnutím. Prevádzkujú viacero typov prevádzok (práčovňa, pekáreň, upratovacie služby, farma...), kde zamestnávajú ľudí s mentálnym postihnutím. Cieľom pracovnej cesty bolo zdieľať skúsenosti a získať nové inšpirácie v oblasti podpory zamestnanosti ľudí s mentálnym postihnutím v podmienkach Slovenska.

Gruzínsko (Batumi), september

Zástupcovia ZPMP v SR sa zúčastnili medzinárodného workshopu a seminára, ktorého cieľom bolo propagovať sebaobhajovanie ľudí s mentálnym postihnutím a integrovaný tanec ľudí s mentálnym postihnutím. Hlavný organizátor TK Danube Bratislava.

General Assembly Inclusion Europe, jún

Išlo o generálne zhromaždenie organizácie Inclusion Europe, počas ktorej prebiehali voľby do viacerých orgánov organizácie, ale preberali sa aj strategické plány a dokumenty na najbližšie obdobie vo fungovaní organizácie. Vzhľadom na to, že stretnutie bolo organizované online, mohli sa ho zúčastniť aj zástupcovia ZPMP v SR.

Promoting access to education for students with disabilities through inclusive technologies, september

Webinár na tému inkluzívneho vzdelávania a zistení štúdie realizovanej II v spolupráci s UNESCO.

Let's talk about self-advocates' role in disability policies in Europe – online conversation, november

Webinár na tému dôležitosti zapájania ľudí s mentálnym postihnutím do európskych záležitostí, praktické príklady zapájania týchto ľudí do ovplyvňovania relevantných politík na európskej a národnej úrovni.

Účasť na prieskume Inclusion indicators 2023 (Rights and inclusion of people with intellectual disabilities in 29 European countries)

Prieskum sleduje aktuálnu situáciu v jednotlivých európskych krajinách v oblasti dodržiavania ľudských práv u ľudí s mentálnym postihnutím v rôznych oblastiach života.

Newsletter

Odoberáme newsletter **e-Include**, v ktorom nás Inclusion Europe informuje o aktualitách z rôznych európskych krajín. Podobne odoberáme aj newsletter Inclusion International. Sledujeme trendy, správy, zaujímavé zahraničné projekty z oblasti podpory ľudí s mentálnym postihnutím. Taktiež odoberáme newsletter **Europe for us**, ktorý vydáva *Európska platforma sebaobhajcov* (EPSA), zastrešovaná organizáciou Inclusion Europe. Obsahuje informácie v easy-to-read jazyku, určené predovšetkým čitateľom s mentálnym postihnutím.

Spolupráca so zahraničím má pre naše združenie viaceré výhody, je predovšetkým zdrojom informácií a inšpirácie. Máme možnosť spoznávať rôzne modely fungovania v iných štátoch a prenášať poznatky do podmienok v našej krajine. Skúmame, aké rôzne nástroje sa používajú na podporu našej cieľovej skupiny. Rovnako však iným krajinám ukazujeme, aké pokroky sa podarilo dosiahnuť u nás, čo funguje, v čom sa môžu inšpirovať oni od nás. Vďaka členstvu v medzinárodných inštitúciách máme možnosť vytvárať nové zmysluplné projekty a projektové partnerstvá. Tieto interakcie medzi rôznymi organizáciami z celého sveta sú jednoznačným prínosom pre všetkých zúčastnených, ale najmä pre ľudí s mentálnym postihnutím.

Na členský príspevok v Inclusion Europe a Inclusion International prispelo Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR.



Veľmi si vážime prácu a pomoc našich podporovateľov, kolegýň, kolegov, dobrovoľníkov, priateľov, vďaka ktorým sme v roku 2023 vykonali množstvo aktivít a činností, ktoré pomohli ľuďom s mentálnym postihnutím a ich rodinám.

ĎAKUJEME VÁM!

Donori, partneri, spolupracujúce firmy:

Agentúra podporovaného zamestnávania Bratislava, Asociácia pre sociálnu ekonomiku na Slovensku, Bratislavský samosprávny kraj, Centrum pre filantropiu, n. o., Centrum včasnej intervencie Bratislava, CSS Pod Karpatmi – detašované pracovisko DSS HESTIA, Čo dokáže mama, Dakujeme.sk, Delivery Hero Slovakia, s. r. o., Dimenzia, spol. s r. o., Dobrovoľný hasičský zbor Bratislava, DSS Prima, n. o., DSS pre dospelých Moravský Sv. Ján, DSS Sibírka, Exo Technologies, s. r. o., Floril, s. r. o., Fresh Box, s. r. o., Impulz ZPMP v Petržalke, Inclusion Europe, Inclusion International, JEF Audio, s. r. o., kiWi-sion, s. r. o., Le Payaco, L. K. Permanent, spol. s r. o., LPT EU, s. r. o., Ludialudom.sk, Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy, mestská časť Bratislava-Petržalka, mestská časť Bratislava-Staré Mesto, mestská časť Bratislava-Rača, Ministerstvo kultúry SR, Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR, Ministerstvo spravodlivosti SR, Nadácia pre deti Slovenska, Nadácia Penta, Nadácie Velux, Národný inštitút vzdelávania a mládeže, NOVOFRUCT SK, s. r. o., Organizácia muskulárnych dystrofií v SR, OZ Downov syndróm, OZ Krasňanko, OZ Mládež ulice, OZ Socio Fórum, Platforma rodín detí so zdravotným znevýhodnením, Polygrafické centrum, s. r. o., Rada pre poradenstvo v sociálnej práci, Raná starostlivosť, n. o., Redigovanie, s. r. o., ROS Nové Zámky, Slovenské fórum osôb so zdravotným postihnutím, Slovenská sporiteľňa, a. s., Spoločnosť Downovho syndrómu, TK BIBS Myjava, TK Danube Bratislava, TISE – Grupa Banku Credit Cooperatif, Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska, Špeciálna základná škola s materskou školou Karpat-ská Bratislava, Úrad komisára pre osoby so zdravotným postihnutím, Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava, Úrad splnomocnenca pre rozvoj občianskej spoločnosti, Včelco, s. r. o., Výbor pre osoby so zdravotným postihnutím, Websupport, s. r. o., všetky členské organizácie ZPMP v SR a ďalší.

Jednotlivci:

Baláž Milan, Baláž Gyuránová Mária, Balogová Andrea, Biela Katarína, Blaho Ivan, Blažej Rastislav, Bojko Boris, Budinská Andrea, Cangár Miroslav, Cangárová Lucia, Cséfalvay András, Farkaš Veronika, Fričová Monika, Garaj Jozef, Garajová Jarjabková Patrícia, Gregorek Lota, Grešnerová Nadežda, Hajduková Miška, Hosmajová Katarína, Hrubá Eva, Chmelová Zuzana, Jarolíňová Martina, Kálmánová Alžbeta, Kinclová Zuzana, Kolláriková Zuzana, Kopalová Elena, Kruzslík Edo, Kucháriková Anna, Langová Jana, Launerová Jana, Lezo Róbert, Majerčíková Zuzana, Mamojka Branislav, Masicová Daniela, Miklík Tomáš, Mišo Miroslav, Neslušanová Katarína, Novák Vladimír, Papánková Magda, Roskóová Zuzana, Račeková Eva, Šulovská Monika, Šustrová Mária, Varcholová Zora, Veselý Vladimír, Vinczeová Adela, Vlašičová Jana, Záhorcová Viera, Zeman Ivan, Žitňanská Jana, Žovinec Erik.

Správa o hospodárení – rok 2023

výnosy	zdaňované	nezdaňované	
Tržby za sociálny podnik	489 794,63 €	0,00 €	
Tržby – hlavná činnosť	0,00 €	5 900,00 €	
Dotácia BSK – Rehabilitačné stredisko	0,00 €	13 630,34 €	
Dotácia BSK – Sociálne poradenstvo	0,00 €	42 986,00 €	
Dotácia MPSVR – Rehabilitačné stredisko	0,00 €	28 244,69 €	
Dotácia ÚPSVR	117 702,43 €	0,00 €	
Dotácia MÚ BA RAČA – Záhrada	0,00 €	3 000,00 €	
Dotácia MSSR – Sebaobhajovanie	0,00 €	34 757,78 €	
Dotácia MKSR – Výtvarný salón	0,00 €	7 900,00 €	
Dotácia MKSR – Tanečný seminár	0,00 €	9 000,00 €	
Dotácia MKSR – DKZ	0,00 €	10 000,00 €	
Dotácia MPSVR – Inclusion	0,00 €	2 750,00 €	
Dotácia MPSVR – Stabilizačný príspevok	0,00 €	4 000,00 €	
Dotácia MIRRI	0,00 €	37 806,41 €	Celková výška dotácie 39 012,29 €
Dotácia MIRRI (Peugeot)	0,00 €	1 078,45 €	Celková výška dotácie 51 765,50 €
Dotácia MPSVR – Pobyt	0,00 €	5 600,00 €	
Dotácia MPSVR – Časopis	0,00 €	7 700,00 €	
Dar – Nadácia Pontis	0,00 €	5 000,00 €	
Dar – Nadácia Penta	0,00 €	1 000,00 €	
Dar – Saint-Gobain	0,00 €	3 400,90 €	
Grant Erasmus	0,00 €	16 529,56 €	
Rekondičné pobyty	0,00 €	10 250,00 €	
Dobrovoľné príspevky na časopis, kurzy, dary	0,00 €	4 861,32 €	
Príspevky na sociálne služby	0,00 €	2 406,00 €	
2 % aktuálny rok	0,00 €	6 783,16 €	
2 % min. roky	0,00 €	3 461,61 €	
Členské	0,00 €	1 384,00 €	
Dotácie a dary viazané na odpis majetku	0,00 €	47 698,08 €	
Ostatné	4 951,49 €	4 564,31 €	
SPOLU:	612 448,55 €	321 692,61 €	934 141,16 €

náklady	zdaňované	nezdaňované	
PHM, automateriál	982,02 €	142,74 €	
Spotrebný materiál – pracovňa	537,14 €	0,00 €	
Spotrebný materiál – hotel	1 172,42 €	0,00 €	
Spotrebný materiál – reštaurácia + občerstvenie hotel	103 493,46 €	0,00 €	
Oprava a údržba	3 916,32 €	0,00 €	
Kancelárske potreby, spot. mat., drob. nákup...	3 449,44 €	45 035,88 €	
Telekomunikačné výdavky, internet...	1 315,90 €	1 243,38 €	
Energie	11 909,62 €	19 196,75 €	
Poštovné	0,00 €	595,00 €	
Spracovanie účtovníctva, audit	5 106,47 €	6 257,40 €	
Komunálny odpad	552,12 €	0,00 €	
Právne služby, poradenstvo	900,00 €	5 400,00 €	
Revízie	474,00 €	246,00 €	
Mzdy a dohody	197 964,81 €	95 434,18 €	
Odvody SP, ZP	64 897,67 €	29 587,65 €	
Príkazné zmluvy	0,00 €	18 160,00 €	
Pracovné cesty	0,00 €	3 014,80 €	
Ostatné služby (prenájom priest., ubytovanie, sprac. knihy...)	0,00 €	39 641,12 €	
Ostatné služby (Booking, prenájom terminálov...)	18 261,16 €	0,00 €	
Tvorba SF, príspevky	5 033,22 €	5 034,80 €	
Bank. popl., poistenie, ost. poplatky	5 957,19 €	907,78 €	
Daň z nehnuteľností	4 832,25 €	0,00 €	
Daň z motorových vozidiel	212,00 €	0,00 €	
Úrok (z úveru Tise, SLSP)	10 438,55 €	0,00 €	
Poskytnuté dary	0,00 €	1 000,00 €	
Členské, príspevky	0,00 €	2 899,00 €	
Pokuty, úroky z omeškania, manká, škody	276,93 €	1,23 €	
Ostat. náklady (zaokrúhlenie, drobné preplatky...)	7,57 €	3,89 €	
Odpisy	10 611,32 €	49 363,06 €	
Daň z príjmov	17 173,11 €	0,00 €	
SPOLU:	469 474,69 €	323 164,66 €	792 639,35 €

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 3

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 8 0 4 6 2 1 IČO 0 0 6 8 3 1 9 1 SK NACE 9 4 . 9 9 . 2	Účtovná závierka X riadna mimoriadna priebežná (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 2 3 do 1 2 2 0 2 3 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 2 do 1 2 2 0 2 2
Priložené súčasti účtovnej závierky X Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) X Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) X Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)		
Názov účtovnej jednotky Z d r u ž e n i e n a p o m o c l u d o m s m e n t á l n y m p o s t i h n u t í m v S l o v e n s k e j r e p u b l i k e		
Sídlo účtovnej jednotky Ulica A L S T R O V A PSČ 8 3 1 0 6 Obec B R A T I S L A V A Telefónne číslo E-mailová adresa		
Zostavená dňa: 2 6 . 0 3 . 2 0 2 4	Schválená dňa: 2 6 . 0 3 . 2 0 2 4	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky.

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 0 0 6 8 3 1 9 1

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	1872212.54	315197.95	1557014.59	1562498.97
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2. Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3. Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	1872212.54	315197.95	1557014.59	1562498.97
A.II.1. Pozemky (031)	010				
2. Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3. Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1699179.10	223017.06	1476162.04	1518641.52
4. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	90643.44	74678.02	15965.42	30616.78
5. Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	61890.00	8535.21	53354.79	
6. Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015	20500.00	8967.66	11532.34	13240.67
7. Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8. Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (081- 096 AÚ)	022				
2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	260794.21		260794.21	237119.48
B.I. Zásoby r. 031 až r. 036	030	4363.32		4363.32	3316.96
B.I.1. Materiál (112 + 119) - 191	031	3795.52		3795.52	2930.04
2. Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3. Výrobky (123 - 194)	033				
4. Zvieratá (124 - 195)	034				
5. Tovar (132 + 139) - 196	035				
6. Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AU - 391 AU)	036	567.80		567.80	386.92
B.II. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037	150030.77		150030.77	150030.77
B.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311 AU až 314 AU) - 391 AU	038				
2. Ostatné pohľadávky (315 AU - 391AU)	039				
3. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AU - 391AU)	040	150030.77		150030.77	150030.77
4. Iné pohľadávky (335 AU + 373 AU + 375 AU + 378AU) - 391AU	041				
B.III. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	48222.18		48222.18	39535.78
B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311AU až 314 AU) - 391AU	043	21606.41		21606.41	17037.73
2. Ostatné pohľadávky (315 AU - 391 AU)	044	237.92		237.92	159.02
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4. Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5. Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047	26377.85	x	26377.85	21978.92
6. Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AU - 391AU)	048				
7. Spojovací účet pri združení (396 - 391AU)	049				
8. Iné pohľadávky (335AU + 373AU + 375AU + 378AU) - 391AU	050				360.11
B.IV. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	58177.94		58177.94	44235.97
B.IV.1. Pokladnica (211 + 213)	052	2834.37	x	2834.37	1509.51
2. Bankové účty (221 AU + 261)	053	55343.57	x	55343.57	42726.46
3. Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AU)	054		x		
4. Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AU+ 256 + 257) - 291AU	055				
5. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AU)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	1969.36		1969.36	2811.65
C.1. Náklady budúcich období (381)	058	1815.36		1815.36	2651.65
2. Prijmy budúcich období (385)	059	154.00		154.00	160.00
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	2134976.11	315197.95	1819778.16	1802430.10

MF SR 2021

Strana 3

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		5	6
a	b		
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072	061	154668.84	13167.03
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062	31719.75	31719.75
A.I.1. Základné imanie (411)	063		
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064	31719.75	31719.75
3. Fond reprodukcie (413)	065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067		
A.II.1. Rezervný fond (421)	068		
2. Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3. Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	071	-18552.72	-91309.89
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	141501.81	72757.17
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	323595.60	434490.81
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077	074	8920.91	6799.95
2. Rezervy zákonné (451AU)	075		
3. Ostatné rezervy (459AU)	076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AU + 459AU)	077	8920.91	6799.95
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078	4551.61	3674.76
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	4551.61	3674.76
2. Vydane dlhopisy (473 - 255 AU)	080		
3. Záväzky z nájmu (474 AU)	081		
4. Dlhodobé prijaté preddávky (475)	082		
5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AU)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AU + 479 AU)	085		
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	137262.41	118563.43
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	83453.83	86694.25
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	18057.01	17194.20
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089	10050.32	8720.20
4. Daňové záväzky (341 až 345)	090	24211.25	5445.70
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	1490.00	
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8. Spojovací účet pri združení (396)	094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AU + 474 AU +476AU + 479 AU)	095		509.08
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096	172860.67	305452.67
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AU)	097	172860.67	305452.67
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AU)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103	100	1341513.72	1354772.26
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)	101		
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AU)	102	56335.71	21834.17
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AU)	103	1285178.01	1332938.09
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100	104	1819778.16	1802430.10

MF SR 2021

Strana 4

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 0 0 6 8 3 1 9 1

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	45178.62	109634.48	154813.10	117919.31
502	Spotreba energie	02	19196.75	11909.62	31106.37	24704.20
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04		3916.32	3916.32	2044.16
512	Cestovné	05	3014.80		3014.80	1528.72
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	71542.90	29156.23	100699.13	75962.86
521	Mzdové náklady	08	95434.18	197964.81	293398.99	262808.80
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	29587.65	64897.67	94485.32	86904.31
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	5034.80	5033.22	10068.02	9989.31
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13		212.00	212.00	244.05
532	Daň z nehnuteľností	14		4832.25	4832.25	4832.25
538	Ostatné dane a poplatky	15	237.50	915.31	1152.81	1229.97
541	Zmluvné pokuty a penále	16	1.23	6.03	7.26	52.16
542	Ostatné pokuty a penále	17		22.40	22.40	29.70
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19		10438.55	10438.55	15313.60
545	Kurzové straty	20	3.88	6.09	9.97	
546	Dary	21	1000.00		1000.00	
547	Osobitné náklady	22				
548	Manka a škody	23		248.50	248.50	582.10
549	Iné ostatné náklady	24	670.29	2496.78	3167.07	3278.77
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	49363.06	10611.32	59974.38	59728.63
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	2899.00		2899.00	2650.00
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	323164.66	452301.58	775466.24	669802.90

MF SR 2021

Strana 5

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 0 0 6 8 3 1 9 1

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	9736.00	489794.63	499530.63	379663.04
604	Tržby za predaný tovar	41				172.73
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47	4564.31	4564.36	9128.67	9708.63
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				1100.00
647	Osobitné výnosy	56	10250.00		10250.00	7425.00
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58		387.13	387.13	949.60
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondov	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	56586.03		56586.03	63244.75
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	2277.60		2277.60	2715.60
664	Prijaté členské príspevky	70	1384.00		1384.00	1312.00
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	10244.77		10244.77	7246.51
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	226649.80	117702.43	344352.33	269022.21
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	321692.61	612448.55	934141.16	742560.07
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38			-1472.05	160146.97	158674.92	72757.17
591	Daň z príjmov	76		17173.11	17173.11	
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)			-1472.05	142973.86	141501.81	72757.17

MF SR 2021

Strana 6

BILANC AUDÍT SLOVAKIA, spol. s r.o.
Auditorská spoločnosť

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym
postihnutím v Slovenskej republike

Bratislava

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

o audite
ročnej účtovnej závierky
k 31. decembru 2023
a
výročnej správy za rok 2023

Sídlo: Stará Vajnorská 6
832 62 Bratislava

Telefón: 0903450262
0903450264

ICO : 31 374 948
DIČ : 2020302812
DIČ : SK2020302812
OR, vložka č. 7216/B

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre členov, predsedníctvo a riaditeľa občianskeho združenia ZPMP v SR

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky občianskeho združenia Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike (IČO 00 683 191), Alstrova 153, 831 06 Bratislava („Združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2023, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Združenia k 31. decembru 2023 a výsledku jeho hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Združenia sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním¹ za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Združenie zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Združenia.

¹ Pokiaľ sa osoby zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Združenia líšia od osôb zodpovedných za zostavenie ÚZ (teda vlastníci spoločnosti sú iní ako štatutárny orgán a manažment).

Zodpovednosť audítora² za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Združenia.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

² Pod pojmom „auditor“ sa rozumie „štatutárny auditor“ alebo „auditorská spoločnosť“ definovaní v § 2, ods. 2 a 3 zákona o štatutárnom audite.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Združenia obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2023 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,

- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora.³ V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Bratislava, 13. mája 2024



BILANC AUDÍT SLOVAKIA s.r.o.
Stará Vajnorská 6
832 62 Bratislava
OR, vložka č. 7216/B
Licencia SKAU 55

Ing. Vladimír Matyó
Zodpovedný auditor
Licencia SKAU 262

³ V prípade významných nesprávností vo výročnej správe uvedie auditor aj charakter každej takejto nesprávnosti.



Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike, r.s.p.,
Alstrova 6073/153, 831 06 Bratislava, IČO 00683191, tel. 02/63814968, 0905709557,
zpmpvsr@zpmpvsr.sk, www.zpmpvsr.sk, www.bivio.sk

Správa revíznej komisie k hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2023

Kontrolu vykonala Revízna komisia ZPMP v SR v zložení: Ing. Iveta Hlavenková, p. Mária Csontosová,
Mgr. Mária Baláž Gyuránová.

Za ZPMP v SR: PhDr. Mišová Iveta, riaditeľka RC ZPMP v SR, p. Vitálošová, administratívna
pracovníčka.

Zameranie kontroly:

1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2022
 2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy
 3. Kontrola správy majetku a inventarizácie
 4. Stanovisko k uzávierke, k výkazu ziskov a strát, k súvahe, daňovému priznaniu za rok 2023
 5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov
 6. Informácia o činnosti revíznej komisie
 7. Závery a odporúčania revíznej komisie
1. Kontrola plnenia záverov revíznej komisie uvedených v Správe revíznej komisie ZPMP v SR za rok 2022: V správe revíznej komisie za rok 2022 neboli uvedené žiadne pripomienky.

2. Kontrola plnenia odporúčaní kontrolných orgánov štátnej správy

V roku 2023 nebola vykonaná žiadna kontrola finančnej správy ani iných orgánov štátnej správy.

3. Kontrola správy majetku a inventarizácie

Inventarizácia majetku, záväzkov a vlastného imania bola prevedená v súlade so zákonom o účtovníctve a vnútorným predpisom organizácie. Ku dňu účtovnej závierky 31.12.2023 bola vykonaná inventúra majetku, zásob, pokladne a cenín. Bola vykonaná tiež dokladová inventúra účtov hlavnej knihy. K inventarizácii sú riadne vypracované a zodpovednými osobami podpísané inventúrne súpisy a súhrnné záznamy. Medzi účtovným a skutočným stavom neboli zistené žiadne rozdiely.

4. Stanovisko k uzávierke, k výkazu ziskov a strát, k súvahe, daňovému priznaniu za rok 2023

Daňové priznanie k dani z príjmov právnickej osoby za rok 2023 a účtovná závierka k 31.12.2023 boli zostavené v súlade s daňovými a účtovnými predpismi a podané k 31.3.2024.

Účtovníctvo ZPMP v SR je od roku 2022 vedené firmou Your office, s.r.o. Svätý Jur.

Hlavná kniha, účtovný denník a ostatné účtovné knihy za rok 2023 boli riadne a preukázateľne vedené podľa zásad zákona o účtovníctve a postupov účtovania. Účtovná závierka a potrebné správy sa riadne zverejňujú. Účtovné doklady sa archivujú v predpísanom rozsahu. Revízna komisia výberovým spôsobom skontrolovala účtovnú evidenciu a oprávnenosť účtovných operácií. Účtuje sa podľa nákladových stredísk. Vydané faktúry za hotel H2023001-H2023253 a za právovňu P2023001-P2023088 obsahujú účtovný predpis a podpisy zodpovedných osôb, podobne aj prijaté faktúry 1-599/2023. Ak je treba sú priložené súhrnné správy a prezenčné listiny. Revízna komisia prekontrolovala všetky pokladničné doklady za rok 2023 - príjmové a výdavkové doklady. Tieto obsahujú všetky náležitosti a podpisy zodpovedných osôb – podpis príjemcu, podpis osoby, ktorá schválila účtovný prípad a osoby, ktorá doklad vyhotovila. Popísané je i účel prijatých alebo vynaložených peňazí.



Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike, r.s.p.,
Alstrova 6073/153, 831 06 Bratislava, IČO 00683191, tel. 02/63814968, 0905709557,
zpmpvsr@zpmpvsr.sk, www.zpmpvsr.sk, www.bivio.sk

Účtovné operácie boli vykonávané v súlade s platnými zákonmi a predpismi. Dohliada sa tiež na súlad s platnými rozhodnutiami predsedníctva a s rozpočtom.

5. Kontrola zúčtovania a využitia poskytnutých finančných prostriedkov

Revízna komisia ZPMP v SR vykonala kontroly poskytnutia finančných prostriedkov týchto vybraných vyúčtovaných projektov a finančných príspevkov:

- príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby - rehabilitačné stredisko BIVIO - spolufinancované Bratislavským samosprávnym krajom a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- príspevok na prevádzku špecializovaného sociálneho poradenstva financované Bratislavským samosprávnym krajom
- projekt „Deň krivých zrkadiel 2023“ - finančná podpora z Ministerstva kultúry SR
- projekt „Výtvarný salón ZPMP 2023“ - finančná podpora Ministerstva kultúry SR
- projekt „Sebaobhajovanie - s finančnou podporou Ministerstva spravodlivosti SR
- projekt „Seminár spoločenského tanca“ - finančná podpora Ministerstva kultúry SR
- dotácia na Centrum BIVIO - MÚ Bratislava Rača
- projekt Rekondično – integračný pobyt 2023 - finančná podpora z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR
- projekt „Časopis Informácie ZPMP v SR“ - finančná podpora z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR

6. Informácia o činnosti revíznej komisie

Revízna komisia ZPMP v SR v tomto zložení bola zvolená na Valnom zhromaždení ZPMP v SR dňa 27.05.2022.

V roku 2023 revízna komisia zasadala 14.03.2023 pri vykonaní revízie za rok 2022.

Členovia revíznej komisie sú pravidelne prizývaní na zasadnutia Predsedníctva ZPMP v SR.

7. Závery a odporúčania revíznej komisie

Revízna komisia skonštatovala, že ZPMP v SR pôsobí v súlade so svojimi stanovami a platnou legislatívou SR, preto odporúča najbližšiemu Valnému zhromaždeniu ZPMP v SR schváliť Správu revíznej komisie k účtovnej uzávierke a hospodáreniu ZPMP v SR za rok 2023.

Za revíziu komisiu:

Iveta Hlavenková

Mária Csontosová

Mária Baláž Gyuránová

Za ZPMP v SR:

Mišová Iveta, riaditeľka RC ZPMP v SR

V Bratislave dňa 23.03.2024

